

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE INTERNATIONAL

PALAIS DE LA PAIX 2517 KJ LA HAYE PAYS-BAS

TÉLÉPHONE: +31 (0)70 302 23 23
TÉLÉGR.: INTERCOURT LAHAYE
TÉLÉCOPIE: +31 (0)70 364 99 28
ADRESSE ÉLECTR.: mail@icj-cij.org
SITE INTERNET: www.icj-cij.org



PEACE PALACE 2517 KJ THE HAGUE NETHERLANDS

TELEPHONE: +31 (0)70 302 23 23
CABLES: INTERCOURT THEHAGUE
TELEFAX: +31 (0)70 364 99 28
E-MAIL: mail@icj-cij.org
WEBSITE: www.icj-cij.org

134572

Le 7 janvier 2010

Madame le Secrétaire général,

C'est avec une profonde tristesse que nous avons appris le décès inopiné, survenu ce jour, de M. Philippe Séguin, premier président de la Cour des comptes, ancien président de l'Assemblée nationale et ancien ministre des affaires sociales et de l'emploi.

Avec sa disparition, la France perd un grand commis de l'Etat et un homme politique d'une qualité exceptionnelle. La Cour internationale de Justice, pour sa part, entretenait un rapport particulier avec M. Séguin du fait de sa présidence du Comité des commissaires aux comptes de l'ONU. Ce Comité, dont la France assure la présidence depuis 2001, est en effet chargé de la vérification des comptes de notre Cour. Depuis que M. Séguin en avait pris les rênes en 2004, mes services ont travaillé avec ses vérificateurs dans un esprit de grande probité et courtoisie ; nous avons grandement bénéficié de leur concours.

Au nom de la Cour internationale de Justice, et en mon nom propre, j'ai l'honneur d'adresser, par votre intermédiaire, nos plus sincères condoléances et toute notre sympathie aux magistrats et fonctionnaires de la Cour des comptes.

Je vous prie d'agréer, Madame le Secrétaire général, avec l'expression de mes sentiments affligés, les assurances de ma haute considération.

Le Greffier de la Cour,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Couvreur', written over a large, stylized flourish.

Philippe Couvreur.

Madame Catherine Mayenobe
Secrétaire général
Cour des comptes
Paris
France